



Chhuah ḥan

1986

AGAPE

Vol. XXXII No. 318

DECEMBER 2018



Chhungkaw tinah remthu leng rawh se

Phek – 2

Chhandamtu pianna kawng i thlir ang u

Phek – 8

SERMON

KRISTIAN CHHUNGKUA

ARTICLE

EI SIAM DAN

HRISELNA

Lak man	:	Kum khatah	₹ 80.00
		Copy khat	₹ 7.00

EDITORIAL BOARD

<i>Editor</i>	:	<i>Lalrinpuii</i>
<i>Joint Editors</i>	:	<i>Lalbiakhluni</i> <i>Lalmuanzuali</i>
<i>Circulation Manager</i>	:	<i>K. Lalthampuii</i>
<i>Member-te</i>	:	1. <i>Denghmingliani</i> 2. <i>B. Bualchhum</i> 3. <i>Rothangliani</i> 4. <i>Lalsangluaii</i> 5. <i>Lalpianthangi Hrahsel</i> 6. <i>Rev. Dr. C. Chawngmingliana</i>
<i>Publisher</i>	:	<i>Rev. P.C. Pachhunga</i>
<i>Agape Phone No.</i>	:	0389-2326372
<i>email :</i>		0389-2301824 <small>(Heng number-ah hian office hun chhungin biak theih a ni.)</small> agapechanchinbu@gmail.com 0389-2322285

A chhunga thu awmte

- | | |
|---|------|
| 1. <i>Editorial</i> | - 1 |
| 2. <i>Kristian chhungkua</i> : Chhüngkaw tinh remthu leng rawh se | - 2 |
| 3. <i>Sermon</i> : Chhandamtu pianna kawng i thlir ang u | - 8 |
| 4. Chhandamtu Isua – Mi tin tan | - 12 |
| 5. Krismasah Krista rui | - 14 |
| 6. A hmingah Isua i sa ang | - 20 |
| 7. Christmas Tree Thawnthu | - 24 |
| 8. PWF Biennial Assembly Vawi 17-na Report | - 25 |
| 9. <i>Ei siam dan</i> : Christmas Pudding | - 30 |
| 10. <i>Hruaitute Chanchin</i> : Pi Lalrinpuii | - 31 |
| 11. <i>Hriat atan</i> : Hruaitute zinna | - 32 |

Editorial

KRISMAS PRESENT

Pathian hruainain Krismas lawmawm tak kan lo thleng leh dawn ta reng mai. Agape chhiartu zawng zawngte Krismas Chibai kan bûk a che u.

Kum 2018 chhûng hian kan chunga thil thleng a inang lo thei hle ang. Thenkhat tan kan hmangaihte kan sun kum a ni thei a. Thenkhat tan chuan kawng hrang hranga Pathian malsawmna kan dawn kum a ni bawk awm e. Eng pawh lo tawng ila, Lal pian hun champha a lo thlen hian hetiang hian kan ngaihtuah thei ang em le?

Kum 2000 chuang daih kal taa Pathianin a fapa Isua Krista kan tan a rawn pêk hi a hlui lo va, a thar reng a, a rei avangin a hlutna a hniām chuang lo va. Kan upa deuh deuh va, nang leh keia tan Pathianin thil min tihsak hi a hlu zual zêl mai lo maw?

Zawlnei Habakuka chuan, “*Theipui thing pâr vul dawn lovin, grêp hrui rah dawn hek suh seng....Ka lawm zêl ang, LALPA-ah chuan, ka chhandamna Pathianah chuan ka lâwm cheu dawn,*” a lo ti a (Habakuka 3:17-18). Sam 136-na hi Pathian hnena lawm thu sawina hla a ni a. Pathian chu a ngilneih êm avangin lawm thu hrilh tûr kan nih thu ziakna a ni. Angilneihna lan chhuahna ropui tak chu a fapa Isua Krista kan tan a hlan hi a ni. Chu vang chuan kumin Krismasah hian Pathian kan present atan **A hnena lawm thu sawi** hi ni se. A ngilneihna nasa tak avanga mi sual bo hnu min chhandamna kawng min hawn leh vang te, kan phu loh malsawmna tam tak min vûr avang te hian A hnena lawm thu i sawi mawlh mawlh ang u.

Bang lova lawm thu hril zêl chungin Nausen lo piang chu engtin nge chibai kan lo bûk ve ang le? “*Heng ka unau té berte zinga mi pakhat chunga in tih chu ka chunga ti in ni,*” titu kan Lalpa pian chamah hian mi chhumchhia leh khawsak harsa zawkte hnena kan neih thilte hlanin chhawmdawl ila, chung *Krismas Present*-te chu Pathian hnena lawm thu sawina rimtuiah a chang ngei ang.

Kristian Chhungkua

CHHUNGKAW TINAH REMTHU LENG RAWH SE

– Rev. C. Lallungmuana
*Family Guidance &
 Counselling Centre*

Van mipui fak hla sak hi a va ropui em! “Chungnung berah Pathian ropui takin awm rawh se, lei chunga a lawm êm êm mihringte hnênah remthu leng rawh se,” an ti a ni.

Heta kan hmuh chu Pathianin ropui berna a channa hmunah chuan remna a awm thin. Pathianin a theihna sâng ber a lantir dan chu lei leh van inrem tawh lo remna a thlen leh mihring leh mihring inrem theihna kawng a siam hi a ni awm e. Remna mamawh êm êm kan ni, tu mah mi dang tel lova dam khawchhuah theih a ni lo. Mi dang mamawhna nei vek kan ni. Nun hona atan remna a pawimawh êm êm a, van khua leh tui ni thei tawh lo kha remna kan Lal Isuan min thawh chhuahsak hmangin van khua leh tui nihna kan chan leh phah a ni. Remna awmna hmun chu hmun nuam ber a ni a, nun a zalen a, venthâwn tûr a awm lo va, rethei leh hausia inkâr chhia a awm ve lo va, chaponain hmun a chang hek

lo. Chu inremna chu he leiah ngei pawh hian kan chan tûr kan hman mawlh mawlh atana Lal Isuan tlâwmna hmanga min siamsak leh min pêk a ni. Kan nunpuia kan hman mawlh mawlh tûr a ni tih i hre chiang ang u. Mi dang rem tûr chuan hmangaihna te, inngaihtlâwmna te, tuar huam te, chan ngam te erawh a tul dawn a ni.

Mi tin hian mamawh kan nei vek mai, chu kan mamawh chu a inang vek hauh lo vang. Duh zawng leh châk zawng pawh kan nei theuh. Tuihalna rûk pawh kan nei vekin a lang. Chhûngkuaah pawh aw h zawng, mamawh zawng a inang diak diak thei lo. Chu kan mamawh nia kan hriat leh kan awh zâwng tak nei tûr chuan kan hmanhlel tlang êm êm vek mai. Chutih lai chuan

awh tam tak nei တုန် chungin a
tih dan hre si lova kan awm
tawp chang a tam ခံမံမှ a.
Duh zawng hmu zo lo,
mamawh zawng nei thei
chuang lovin kan awm a,
vuvaina kan dap a, kan in
luhlul khum a, a ပဲကဲ့ zawngin
kan nung a, beiseina thar neih
aiin beidawnna khurah kan
ရုံမှူးတွေ မှူးတွေ a ni ber awm e.

Mite che vel leh awm
danin min hnem thei lo va,
chuti chung chung chuan nun
khawchhuahna တုရားကဲ့ kan dap a,
kan duhtui thei si lo. Ni awma
lang lamah kan kal a, zawh loh
nghawngkawl kan inbah
chawp a, chhâwktu တုရားကဲ့ kan
zawng a, min chhâwk hlen
thei tak taktu ni lovin, khurpui
lama min tal luhtirtu mai a lo
ni leh si. Kan ရုံမှူးတွေ မှူးတွေ a ni
ta ber mai awm e.

Nausen Isua chuan, lei
chunga a lawm ခံမံမှ mihringte
hnenah remthu lêng rawh se a
ti. Kan chhûngkua kan inrem
em? Kan inremna daltu eng nge
awm? Kan inpawisa tlâng em?
Thu kan awih tlâng thei em? Kan
thei lo a nih chuan chhan a awm
ang. Eng nge a chhan hmu

chhuak ila, siam စာ အောင် u. Kan
chhûngkuain inremna kan neih
chuan a nuam a, kan hlim a, mi
tin nun a zalen a, chu aia
thlâkhlelhawm zawk eng mah a
awm thei lo a ni. Thihna te, natna
te, harsatna dang dang pawh
kan chungah lo thleng mah se,
kan chhûngkua kan inrema, kan
lungrial phawt chuan a nuam
tho tho a ni. Achhan chu Pathian
thuah kan hmu – “*Remna
siamtute chu an eng a thawle;
Pathian faa vuahin an la
awm dawn si a*” (Mt. 5:9) a lo
ti alawm. Pathian fa chanvo
ropui tako min vuah tluka ropui
eng nge awm chuang ang? “*Lei
leh vana thuneihna zawng
zawng ka hnenah pêk a ni
tawh,*” titu kha Lal Isua a ni a.
“*Khawvel ka ngam ta;
thlamuang takin awm rawh
u,*” titu kha kan Lal Isua tho a
ni. Chu Pathian fa nihna chanvo
ropui tak chu remna siamtute tan
a ni.

Engtin nge kan inrem ang?

1. Tlawmna hmangin

Kan Pathian thu chuan,
“*Inngaitlawm apiang chawi-
mawiin an awm ang,*” a ti.
“*Mahni aiin midang tha*

zawkah ruat rawh u," min ti a, a dik zawk pawh 'Ka thiam loh a ni' ti ngam khawpa a tlâwm chuan, rem lohna a awm thei dawn em ni? Thiam zawk, dik zawk nih tum ran kârah remna a awm thei ngai lo vang. Pa ber nih vang ringawta mahni thu kal tlangpui tum tlat chuan hnial ngam loh chhung a liam a, a hnial ngamin a rawn hnial a, duh dan inmil vek thei bik hek suh, inrem lohna chawk chhuaktu mai a lo ni thei reng a ni. Chhûngkaw pa ber chu roreltu, chhûngkaw kaihrauitu a ni tehmeuh mai. Chhungkuua mi dangte zai ngai chunga a kal chuan zui nuam tak pa a ni ngei ang.

Naupan laia ka hriat reng chu, thianten thirsakawr khalh min zirtir a, "Itlûk dawn chuan i tlûkna tûr lamah i kawi zêl dawn nia," min ti a. An sawi ang chuan ka ti a, ka kal ve thei ta mai a. Ka balance thiam loh avang khan ka chuang chauh tihin ka tlu dawn a, ka tlûkna lam tûrah chuan ka kawi a, ka balance chu a dik leh a, lehlama ka tlûk dawn pawhin chutiang chuan ka kawi ta zêl a, ka khalh thiam chu a ni ta reng mai. Khati lo khan ka

kalna tûr hma lam pan ta ngar ngar ila chu tlûk kha ka hmabak chu a ni mai.

Hetiang chiah hian chhûng-kuaah pawh, mi dang rem thei lo lama kawi ngaih chang pawh a awm ngei ang. Thiam lo, fel lo, sual ti ringawt lovin, harsatna a lo nei ve thei reng a, dâwm kân a lo ngai zawk reng a ni thei. Tlâwm takin a khai chhuak tûr zawngin, a lam hawia kawi a ngaih pawhin kawi ngam ila, a tlu tûr kan hruai ngil leh theih ngei a rinawm a ni. Remna chhûng tinah a thlen theih nan i tlâwm ang u.

2. Hrehawm tuar huam a ngai

Lal Isuan, "*Tu pawhin mi zui a duh chuan mahni hrehawm pawisa lovin, ni tin a kraws puin mi zui rawh se,*" a ti. Mi dang remtu ni tûr chuan hek leh chan pawh huam a ngai a, lo hrehawmin lo tuar phah pawh ni ila, a hlâwkna tel tûr a hlu ve thung a ni. Mi dang rem loh nei chung chuan rawngbâwl a khingbai a, nun ho a khawr tut tñin. Ka mi rem lohva kha eng vanga rem lo nge ka nih? Ka aia a lansarh zawk

vang nge, ka aia thiltithei zawk a nih vang nge min hmuhsit vang zawk?

A chhan chu eng pawh ni sela, kei aia chan tha leh ropui zawk, chawimawi tlâk zawkah dah hmak ila, fak ila, chawimawi ila, duhsak ila, eng ti zawng pawha ka chunga tha lo pawh ni se duhsak tlat ila, remna nun awmzia a man chhuah hun a la awm ngei ngei ang. Kan mualpho pawi ti lo leh kan chhiatna duha zawng rengtu pawh ni se, amah rem tûra mahni hrehawm pawisa lova mahni kraws pu thei mi, remna duhtu hi Lal Isua zui thei tûr mite an lo ni reng mai ti hre tlat chunga kan chhûngkua kan awm a nih phawt chuan remna siamtu kan ni ngei ang.

Mi dang rem tûr hian eng ang taka nasain nge kan lo tawrh ve tawh le? Keini chhûngkua hian rem loh kan nei em? Van mite chuan, “*Lei chunga a lawm êm êm mihringte hnenah rem thu leng rawh se,*” tiin hla mawi leh ropui tak an sa asin. Chan phah emaw, hrehawm phah khawp emawa mite rem tûra inpe chhûngkua hi malsawmna

dawngtute an ni asin. Lal Isua rêngin remna tûr a buatsaih kawngah hrehawm a tuar NASA a nih kha.

3. Hmangaihna hmangin

Hmangaihna hian tlin lohna lai te, a cheh lai te leh a tha lo zawng zawng pawh a hmuh kân thin. Hmangaihna chuan hai der tûr a hai der a, a pawm thiam thin. Nuin a hmangaih a fa tan ui a nei ngai lo, a theih loh thleng pawhin hmangaihna avang zawkin tihsak a huam thin. Chu hmangaihna dawngtu chu a hlim a, nuam a ti thin.

Tlangval pakhat chu a thil sual tih avangin thi tûra a chunghthu rel a ni. A nu chuan roreltute hnenah a dilsak thin a, roreltu pakhat chuan, “Engah nge i fapa hi i dilsak reng mai le? A zalen lai pawh khan a ti hrehawm che a, i nunna atan hlauhthâwnawn khawpin a vau thin che kha a ni a, a hmangaih lo che a ni,” a ti a. Chu nu chuan, “Min hmangaih lo tih chu ka hria alawm. Mahse, keiman ka hmangaih alawm,” tiin a chhâng a ni.

Hmangaihna hian hmuh kân leh hmuh hmah tûr a hre

êm êm a ni. Chhûngkua kan ihmangaih tlan dial dial hian, mi neih ang nei pha lo pawh ni ila, tu mah awh tûr bik an awm lo. He leiah hian nuam kan chen a lo ni reng a ni. Ka ṭawngkam khat avang hian miten ka hmangaih a nih tih an hre thei a, ka ṭawngkam khat lek hian remna a thlen thei tih hre ranin hmangaihna ṭawngkam hi kan ka aṭang hian chhuak fo sela a va duhawm em!

Hringnun Thawnthu 2-naa kan hmuh, putar kum 80 mi leh a fapa lehkha zir sâng tak kum 45 mite inbiak dan kan hmuh chu hei hi a ni. An pafaa an ṭhutna bulah choâk a rawn fu a, a pa chuan, “Eng nge ni?” tiin a zawt a, a fapa chuan choâk a nih thu a hrilh a. Rei lo teah a zighthna ngai vawi thum a pa chuan a fapa chu a zawt a. A vawi lina atan a zâwt leh a, chutah a fapa chuan nin hmel tak leh awka vin deuh tak hian, “Choâk, choâk! Eng vanga zighthna ngai hlir min zâwt nge i nih? Vawi tam tak ka hrilh tawh che a. Choak a ni a, i hre thiam thei lo vem

ni?” a ti ta hrep mai a. Putar chuan a diary a la a, a fapa chu chhiar tûrin a ti a. “Vawiin hian ka fapa kum thum mi chu tukverha choak fu a hmuhiin vawi 23 min zowt a, kei chuan vawi 23 choak a nih thu ka hrilh a. Min zowt nawn tlut tlut mah se ka ning lo. Ka fapa, eng mah hre lo chuan min tixlim hle a ni,” tih chu a chhiartir a.

Kan nu leh pate hian hmangaihna tâwp lovin min hmangaih a, kan mawlna laite min hai dersak a, hmangaih takin min lo enkawlin kan tan an inpe zo vek a ni. Kan hmangaih lêt ve khan kan inrem dawn chauh a lo ni. Hmangaih lêt an phu a, kan hmangaih leta, kan duhsak let khan min hmangaihtute chunga kan bat kan rul ve dawn chauh a lo ni. Hmangaihna tak tak chuan a rem lo lai te, a fel lo lai te, a phuailuai lai zawng zawng te a hmuh kânin a tuam mawi a, remna duhawm tak a lo chhuak ṭhin. Lal Isua hmangaihna avanga remna changtu kan ni a, Lal Isua’n min hmangaih tih kan hriatna chu amah a inhlan ral ṭhakna hi a ni.

Kan tuar ai a tuar a, kan nun theih nan a thi bawk a ni. Hmangaih ve thung kan ba a, kan hmangaih let chiah khan amah nen kan inrem tihna a lo ni.

4. Thilpêk hmangin

Thilpêk hi a mak khawp mai a thilpêk dawngtu lawmna aia sâng mahin a petu a lawm thin hi thil ropui tak ani. Nausen Isua a piang a ni tih hretute khan kut ruak maiin chibai an bûk lo. An neih thil hlu kengin chibai an bûk a ni tih kan hria. Thilpêk petute khan an thilpêk pek kha a thlawn lo a ni ang, Pathian chawimawi leh fak chung zêlin an kir leh a ni tih kan hmu.

Alexander The Great-a kha tum khat chu campaign-a a chhuahnaah a thil neih hrang hrangte chu mipuite hnenah a sem a, a neih zawng zawng chu a sem zo dawn takngiala an hriat avangin, a thian hnai pakhat chuan, “Ka pu, nangma chanpual tûr a awm ve dawn hlei nem,” tiin a hrilh a. Alexander-a chuan, “Ka chanpual atan chuan BEISEINA ka la nei alawm,” tiin a chhâng a

ni. Thilpêk hlutzia a va hre chiang dawn em! A nun a khawih dan a ngaihnawm ngawt ang. Keini chhûngkua hian nausen chibai bûkna thilpêk a lian emaw, a tê emaw pawh ni se, mi pakhat tal hnenah thilpêk i hlan ve ang u. Chu thilpêk chuan lawmna leh remna min thlensak ngei ang. Hralh atana a tha tha kan dah hran ngei mai kha han sem ta daih mai ila, kan nun a va hlim dawn em!

Remna Lal lo piang hian kan thinlungah remna rawn thlen thar leh theuh se la, tlâwm a ngaihna hmuna tlâwm ngam tûrin kan rem theih loh thinte rem leh tûr chuan kan tuar a ngai a nih pawhin hmangaihna nen tuar tûrin i inpe thar theuh ang u. Nang leh keia tan fapa Isua, lei leh van Lalber fapa neih chhun min pe a, chu thilpêk hlu tak chu a thlawnna kan chan a ni. Remna thlen leh theih nan thilpêk hlu tak changtute hian mi dang tan remna thilpek i hlan ve ang u.

Lei chunga a lawm êm êm mihringte hnenah rem thu leng rawh se.

Sermon

CHHANDAMTU PIANNA KAWNG I THLIRANG U **(Mt. 1:18-25; Lk. 1:28-38)**

— Dr. T. Vanlaltlani
Aizawl Theological College

Nazareth Isua nu leh pa ṭan rualna thu hi i han ngaihtuah teh ang u. Leilung dana nupa ni tûra inhual mîk, Nazareth khaw te tak tea nula leh tlangval, Mari leh Josefa kha an va ropui em! Tawi tein i han thlir zui teh ang:

Nula Mari thil tawn mak chu

Thil ropui tak mai, Juda hnama thil thleng awm lo takin nula hnenah vantirkoh a lo langin a rawn be that mai a: “*Chibai vohbik! Lalpa i hnenah a awm*” a rawn ti a. Mari tan chuan phut zawkna tûr a ni ngei ang. Naupai tûr a nih a han hrilh zui leh nghal. Nula thianghlim, a pasal hual nena innei mai tûr, mi invawng thianghlim tan nau pai tûra thupêk chu hriatthiam chi a nilova, pawm mai theih pawh a ni hek lo. Mahse, vantirkohvin a chunga Thlarau Thianghlim lo thlen tûr te, Chungnungbera thiltih-theihna a hliaikhuh tûr thu te, ‘*Pathian thu chhuak réng réng thiltithei lovin a awm lovang*’ tih thu te a hrilh hnu

chuan, Mari chuan Pathian duh dan leh remruat anga a chunga a thlen remtiin a inhlan thei ta thlap mai.

Mari hian sermon vawi tam tak ngaithla lo mah se a hriat chhun Pathian thu chu zawm tûrin a inhlan thei mai a ni. Hetiang Pathian thu awih duhna nun hi nei theuh thei ila chuan a va tha dawn em. Pathian thu awih tûr hian a pasal hual Josefa nen eng chen nge thu an sawi dun Bible-in min hrilh lo. Mari chuan a pasal hual hi hloh phah dawn mah se pasal nei lova naupai chu (leilung dan kalphung pangngai a ni lo tih hre reng chungin), Pathian thu awih vangin a remti thei a, chutiang tûr chuan a inhlan thei ta a ni. A ropuiin a entawn tlâk ti rawh u.

Josefa inpêkna leh Pathian Thu a awihna hi a ropui e

Bible-in “*Josefa chu mi fel tak a ni a...*” a ti (Mt 1:19). Mipa fel tak chuan nupui neih hmaa an hmangaih tak hmeichhia nena mipat-hmeichhiatna lo hman lawk hi an duh ngai lo. An mipa pui laka lo tlawm tawh lepcchia deuhte pawh nupui atan an iai ṭhin. Josefa pawh nun thianghlim duh mi a nih ngei a rinawm. Mahse a nupui neih hual tawh chuan ama fa ni lo, a thisen aṭanga insiam ni lo , fa a pai ta tlat mai si. A rûka banson a tum hi thil awm tak a ni. Mahse vantirhkoh a hnenah a inlâr a, Mari chu a lepcchia vanga nau pai ni lovin, a nau pai chu Thlarau Thianghlim laka mi, Thlarau Thianghlim aṭanga a pai a ni a ti ta tlat mai. Jopsefa hian finfiahna dang a zawng tawh lova; vantirhkohvin a hrilh chu a awih mai. Thlarau Thianghlim thiltihtheihnaa mipa tumah (Josefa emaw mipa dang emaw) thisen thawh ve awm lova naute chu a pai a ni tlat mai hi Josefa chuan a hriatin a

lungawi mai. “Ka awih lo, ka ring thei lo” ti se thil awm tak a ni; mahse a ti tlat lo, Vantirhkohin dawt a hrilh a ring lo tawp a, Mari a ringhlel zui eih hek lo.

“*Fapa a hrin hma loh zawng a pawl lo*” tih thu Josefa-in a nupui hual chu a nei ta tih hnuah kan la hmu cheu mai. Hei zet chu nupui nei ruala nei ve bawk si nunah chuan thil mak a tling. Mahse Josefa hian a mihring thisen hi nau thianghlim pianna tûrin a ṭul ve lo tih a hre chiang. Thlarau Thianghlim lak(Mtt 1:25)-a pai leh hrin a nih pumpuhlumna tûr hian Josefa rilru thianghlimna hi a va ngaihsanawm em. Nupui hual rai ṭeuh tawh, a nupui ni tûra a neih leh a inchhûnga a hruai luh thlap tawh fapa a hrin hma loh zawng nupa nun (marital relationship) a hman pui miah lo hi chuan Lalpa Isua pian dan hi ‘virgin birth’ a ni tih loh rual a ni lo. Thupêk leh kaihhruaina a dawn a zawm that dan te hi mipa tana tlawm thlak tak tak tûr a va tam em. Mahse luhlul chhuah miah lova, rinhlehna awm lova,

fiahna leh chhinchhiahna dang
phût bawk lova Pathian thu
pêk awih mai hi a va hahdamin
a va hlâwk em tih Josefa nun
hian min zirtir asin. A hun laia
mite nuihzatbur leh cheksawlh
te chu a tuar ve ngei ang le.

**Chhandamtu nu nih zet chu
nau chhar thiam awm lohna
hmuna nau hrin te a tul**

Tunlaiah nu leh pate bul a
nih vang te, damdawi in tha
zawk pan vang te leh chhan
dang avanga mahni chenna
mêk in ni lova nau neih hi a
awm ngei mai. Mahse, ran in
êm êma nau neih hi chu kan
ramah hi chuan a vang fû mai.
Kum 2000 chuang fe tawhah
khan Chhandamtu nung,
rawngbawl hna thawk tûr chu
a nu Mari khan ran inah a lo
nei tlat. Aigupta ramah pawh
Hebrai nau chhar thiamin nau
hringte an tanpui thin laiin,
Mari zawng a pasalin
mikhualna hmuna engkim dap
chawp tulna hmunah zei lo
takin a nau hring a han buaipui
niin a lang a, a va hautak dawn
em! “Mari, la hring rih lo mai
rawh,” tih theihna hmun a ni si
lo. Tu mah beisei tûr chuang
an awm lo va, ei tûr tuihnai

siamsaktu a nei lo va, a nau
puan tûrte pawh a lo inrin lâwk
loh chuan an tan han dap mai
a awlsam lo. Mahse, heng
zawng zawng hi thingtlang
hmeichhe zin chau ve takin
Chhandamtu pianna tûra a
kawng zawh leh a pal tlang ram
vek a ni.

Naute entute khan nausen mamawh chawp lam an pe bawk si lo

Nauté pian thu hriaa amah
entu hmasa zingah hmeichhia
naute mamawh han ngaihtuah
chi an awmin a lang lo.
Berampute kha pa rethei te te
niin an lang a, nau enna lam an
pêk a lang si lo. Mi fingte
thilpêk lah hlu eltiang mah se
nausen mamawh chawp a ni si
lo. Nute hian i chhût chiang teh
ang u. Mari nau pawm tir nen
hian han inkhaikhin ila, kan
Tlantu hring lehenkawl puitling
tûra a kawng zawh hi a
bumboh ve asin. Lk. 2:10-in
'mi tin ta tûr Chanchin Tha
lawmawm êm êm' tiin a pian
thu a sawi si a. Mi rethei ber
leh mi neinung ber pawh
chhandam tûra Pathian
mihringa lo chang nausen
thianghlim paitu chan hi han

inchantir ve ila, a thiltihtheihna leh a van ropuina hmuh theiha puan chhuah vek a la ni si lo. Lalpa remruat kawnga Mari taksa, a chhul leh a engkim Chhandamtu lo pianna tûra hmang leh malsawmtu Pathian hian nausen piang hlim mamawh lam chu a nu kutah a dah vek mai a ni ang.

Hmeichhiate hi Pathian hian a va ring zo em ve le! Mari leh naute mamawh chawpchilh tûr reng reng hi nau entute lamin an keng lo va; nau paitu hi nau neih lam tawnhriat nei a la ni lo bawk. Chuti chung chuan engkim hretu Pathian hian hmeichhia hi ṭul zawng zawng ngaihtuah thei tûrah a ngai a ni ngei ang. Pathian hian hmeichhiate hi min dah nêp lo va, mamawh chawp zêlte ngaihtuaha a remruatna tihlawhtlingtu ni tûrin a hmang thin a ni. Kan chan hi hautak mah se a va ropui em! Hmeichhiate hi Pathian mi rin zawng takte hi kan lo ni.

Krismas a thlen theihna tûra Mari leh Josefa Pathian thu awihna, an inpekna, an kalkawng zawh hautak leh bumboh ve tak hi ngaihtuah fo

ila. Krismas hmangtute hian Chhandamtu nu leh pa, amah paia hringa enkawl sei liantu nih hautakzia hi hre reng ila; mi dangte tana chhandamtu hrinsak leh mi dang hmuhtirtu nih hi kan mawhphurhna a ni tih i theihnghilh lo vang u. “*Kan kut riang hi i chun Mari kut chantir la; chatuanin kan lawmin kan hlim kumkhua tawh ang,*” tih hla hi a tihlawhtlingtu ni i tum ang u.

Krismas hmang tûra inpuahchah dan ṭha eng nge ni ang?

Tunlaia Krismas kan hman dawn hian Lal Isua pian hun laia an dinhmun tlâwm tak kha i ngaihtuah fo vang u. Chenna nuam leh ei leh in hautak lam an buaipui lo va. Keini Lal Isua hmuaka lawmtute hian a rawn pian chhan nena inmil lo takin kan inbuatsaih ang tih a hlauhawm hle. Hmeichhiate hian kan tu leh fate hi Lalpa Isua, ran in bela kan tana lo piang theihngilha, thawmhnaw leh intuituah zawnga Krismas hman hi kan zirtir palh ang e. Lal Isua hminga rethei leh tlachhamte chhawmdawl tûr zawnga Krismas hman i zir ang u.

CHHANDAMTU ISUA – MI TIN TAN

(Luka 2:10-14; Genesis 1:26)

– *Zohmingliani*
Electric Veng, Aizawl

Pathianin a thil siam dang zawng zawng aia chungnungin Ama anpuiin mihring a siam a. A hnârah nunna thaw a thaw lut a (Gen 2:7). A siamtu nunna ṭawmpuiin mihring chu Pathian nen inlaichinna famkim neiin minung a lo ni ta a. A siamtu leh a siamtue chu nun inzawm an lo ni ta. Pathian leh mihring inkârah chuan indaidanna rēng a awm lo.

Chutiang nun ropui Pathian nena inpâwl thin an nih laiin sual a lo lut a, Pathianin, “*A chhia leh a tha hriatna thing rah erawh hi chu i ei tûr a ni lo, i ei chuan i ei ni la lain i thi ngei tûr a ni,*” a tih ngei mai chu Evi chuan a lo a, a ei a; a pasal a pe ve a, ani pawh chuan a ei ta a. Evi leh Adama chu Van Rorelnaah chuan thiam loh chang, thi an lo ni ta. A va pawi em! Adama thlah hringfaten kan chan chu chatuan thihna a lo ni ta reng mai. Lei leh vana rorêltuin thiam loh a chantir tawh keini hringfate tan Pathian nunna thaw chu nei lêt leh tûrin tih theih rēng a awm lo. Chu nunna thaw chu a petu Pathian ta a ni si a.

Pathian hmangaihna leh lainatna tâwp nei lo chuan suala

tlu tawh, vawiin thleng pawha la ti sual reng te hi ngaihdama thihna lak ata min chhandam a duh êm êm si a. Felna danah chuan sual man chu thihna a ni si a. Roreltu vekin thiam min chantir loh chuan thiam chan theihna kawng a awm lo a, thisen chhuak lovin ngaihdamna a awm si lo va, mi sual thisenin min tleng fai thei si lo. Pathian hmangaihna chuan a fapa mal neih chhun, sual rēng rēng hre lo chu a thisena kan sualte sil fai nan min rawn pe ta hlawl mai a ni. Keini hi ngaihdama kan awm nan kan aiawha ding tûrin Siamtu chu thil siamah, Roreltu chu kan aiawha thiam loh changa rorelsak ni tûrin a lo piang ta.

Israel-ten Messia chu an hnam bil ta tûrah an ngai thin.

Amaherawhchu, he thu lawmawm hi vantirhkohvin a rawn puang ta! “*Mi tin ta tûr chanchin tha lawmawm êm êm ka rawn thlen che u. Vawiinah hian in tan Davida khuaah Chhandamtu a piang ta, Lal Krista chu.*”

Keini chatuan hrem hmabâk vawiin thlenga sual phuara awm mêtke chu Chhandamtu pêkin kan awm ta. A hmingah ISUA - Ani chuan a mite chu an thil tihsual lakah a chhandam dawn si a. Vantirhkoh chuan, “*Hei hi in tan chhinchhiahna tûr... nausen...ran chaw pêkna thlenga mu...*” a ti a. Khawvel kalhmangah Lal fa chu rawn chaw pêkna thlengah mut thu a awm lo. Mi chhe ber tan pawh thil vang tak a ni ngei ang. Amaherawhchu, hei hian entir neiin ka hre thin. Chaw thlenga mi chu ei tûr a ni. Krista lan hmain sual ngaihdam nan ran thisenin an inthawi thin. Chu ran chaw pêkna thleng chhûng ngei chu Krista chuan a rawn luah ta. Thuthlung hmasa a ral a, amah Krista ngei chuan a thisen chu sual tana luang rala

ngaihdamna rawn thlen tûra inpein ran chaw pêkna thlengah nang leh kei vangin a lo mu ta. A va tlawm em van Lal tan ran thleng chu! Mahse maw, nang leh kei, anchhe dawng chhandam nan nun tlawm ber a chan a tul si.

Chhiartu duh tak, Adama thlah sual niin, kan chan tûr chu chatuan hremhmun lo ni tawh mah se, chu hmun aþanga min chhandam tûr chuan vawinah hian Chhandamtu a lo piang ta. Tunah hian sual phuara awmin, lungngai leh mangangin kan awm em? Pan tûr ber hre si lovin, a ngaihna hre si lovin kan la indawm kun reng em? Mi hnuihnung beramputen an pan a, hlim takin an kir a; mi ropui khawchhak mi fingten an pan a, lawm takin chibai an bûk a. Suam hmangin a pan a, ngaihdamna a chang. Kha Isua ngei kha kan dam nan i tan leh ka tan a lo piang ta. Mi tin ta tûr Davida khuaah Chhandamtu a piang ta, Lal Krista chu. Keini pawhin pan ila kan chawimawi ve ngei ang. I tan, ka tan a ni si.

Lalpan a thu malsawm rawh se.

KRISMASAH KRISTA RUAI

(Lk. 2:15-20; Joh. 6:53)

– *Upa K. Zoremsanga
Kulikawn*

Engati nge Bible-ah Bethlehem sawi nan hian hming hrang hrang Davida khawpui tih te, Davida khua (Lk. 2:5) tih te, Bethlehem Juda-a mi (Ror. 17:7-9) tih te, Bethlehem Ephratha (Mika 5:2) han tih kher kher te hi kan hmuh ni ang le, tih hi a ngaihtuah theih awm e. A chhan ni awm bera lang chu – a khua hi a pawimawh êm a, Pathianin kan hriat chian loh a hlauh avangin a sawi chianna a ni ber awm e.

Davida khua a tihna chhan ni awm chu, Davida, Jesaia fapa an lal ngaihsan leh ngaih ropui, Lal Isua thlahtu lo kal zélte chhuahna leh sei lenna chu Bethlehem khua a nih vang niin a lang (1 Sam. 16:1). Bethlehem Juda-a mi tih a ngaihna chhan hi Bethlehem pahnih a awm vangin a hriat awlsam nan leh sawi chian nan hman a ni tih a ni. Ephratha hi Bethlehem hming hmasa a ni thung a (Gen. 35:19), chung atang chuan hming hrang hrang a put chhan a hriat theih awm e. Bethlehem tih awmzia hi chu ‘Chhang In’, ‘Indona Hmun’ emaw, an pathian pakhat ‘Lahamu In’ tihna emaw a ni.

Chu Bethlehem chu kan Lal Isuan lei mite tana Krismas ruai min buatsaihsakna hmun chu a lo ni si. Aw le, ruai chu hrilhfiah ngai lovin kan hriat sa a ni a, ruai kan theh chuan kan puarin kan tlai thin. Krismasah hian tisa ruai mai kan theh hi a tawk lo va, Kristan ruai ropui min buatsaihsak. Ama taksa ngei hlana a inpêkna hi a ropui a, kan thlarau tan chaw tak a ni tih hriaa Krismasah hian chu Krista ruai ngei chu kil theuh tûra kan inbuatsaih a pawimawh hle mai.

Krismas hian boruak eng emaw tak a neih ve hrim hrim avang hian kawng hrang hrangin kan lo hmuak thin. Mi

tu pawh hi eng emaw ti takin min khawih a, kan nghakhlel tlangpui theuh mai a tih theih awm e.

Eng nge kan nghahhlel chhan ni ber le? Thenkhat chuan kan hna chawlhsana zalen taka awm nan te em ni? Sumdawngten sum hai luhna remchang atan kan nghakhlel a ni em? Thawmhnhaw thar neih nante kan nghakhlel em? Nuam tawl tum tawk lah kan bo lo va, mipat hmeichhiat hman khawlohma hun atan te kan nghakhlel em ni? Ruih nan zawk em ni? Thenkhat chuan hmangaih kal tate ngaiin kan lung a leng thar hle a, kan mittui te a tla thar leh bawk a ni maw?

Hlimna zawngin khawvel thil leh ho mai maiah sum tam tak tak kan seng a, kan la tih ngai loh sual tih tan nan te kan hmang mai em? Chung ruai zawng zawng chu kilin theh thin mah ila, puarna tak tak hlimna leh lawmna chu min pe em, tih hi zawhna lian tak a tling si. A buaipui hmasak zawk tur leh pawimawh zawk Krismas neitu Lal Isua hi

buaipui ila, kan lawm a kim ang a, malsawmna kan dawng ang.

Chhiartu duh tak, hei hi thu dik chu a ni: Krista tellovin Krismas hian awmzia a nei lo va, Krismas tak tak a hman theih loh va, a hman theih ngai hek loh vang. Kan thinlung bawng inah Krista lo piang sela, kan pawn lam lan dan chu eng ang pawh ni rawh se, thinlung a lamah hawn ila, ro thil dang a ngai tawh lo vang.

Kan Bible-a Lal Isua piang buaipuitute leh hmuaktuten an buaipui dan kan hmuh atang hian Krista Ruai kila tlaipui tute kan ni em tih i inen than ang u.

1. Heroda

Lal Heroda hian Lal Isua lo piang hi a buaipui nasa khawp mai. A piang tih a hriat veleh a buaiin a mangang nghal a. Lalber a mangan avangin Jerusalem-a mi zawng zawng pawh an mangang ve hial a ni (Mt. 2:3). Mi thiamte leh mi dang dang a rawn a, a buaipuiin a hmuak nasa hle mai. Lal Isua a mamawh leh a duh em avanga buaipui a ni lo va,

itsikna avang zâwka buaipui a nih avangin sual hnathawh a ni, rah tha a chhuah lo. A tuar lo tûrin an tawrh phah a, Bethlehem khua leh a vel zawng zawnga mipa naupang kum hnih achin hnuai lam chu an zain a that ta vek a ni tih kan hria a ni (Mt. 2:16), tawrhna/natna a thleng a ni. He lal anga Krismas buaipuitu, Lal Isuaa damna ngaihsak leh Amah mamawh ni hauh si lova, sual hnathawh avanga khawtlang leh chhûngkua tibuai zawnga Krismas hi hmuaka hmang kan nih chuan Krista kheng bet nawntute kan ni ang. Kan chung a pik hma ngeia kan sim a tul a ni.

Lal Isuan Juda Iskariota chungchang a sawi angin, '*Chu mihring chu piang suh sela, a tan a tha zawk ang'* a tih ang mai khan min ti ve ang tih a va hlauhawm em! Tawrhna thleng thei laka fihlimin, Thlarau Ruai, Krista buatsaih kilna tûra min daltu zawng zawng dah bovin, Krismasah Krista Ruai i buaipui zawk ang u.

2. ***Khualbûk vengtu***

Mi thenkhat chuan khualbûk vengtu ang maia Krismas kan hman thin avangin Krista Ruai kan kil thei lo fo thin a nih hi. Khualbûk Vengtu chuan a khualbûk venah mikhual dang a lo hnawh khat vek tawh a, Lal Isua a leng ve tawh lo va, Lal Isua a piang ve thei ta lo a ni.

Zoram ringtu thenkhatte pawh hian kan thinlung khualbûk kan ven mîkah hian mikhual dang kan thlen hnemtir lutuk avangin Lal Isuan hmun a chang lo va, kan buai leh thin a nih hi. Thinlung robawm tiruaka, Krista tana hawngtuten Krista zarah Thlarau Ruai an kil zêl ang.

Eng nge kan thinlungah hian mikhual thin le? Khawvel mikhual zawng zawng dah bovin Lal Isua mikhual ila, Krista Ruai tak kan kil ang. Tisa Ruai tuhnai tak tak nia kan hriatte hi Krista tel lo chuan ruai tak a tling lo. Ei tûr pawh kan ei hnem zawh poh leh natna a tam ting mai a, BP sâng leh

zunthlum thlentu mai a ni thei. Lal Isua nen chauh lo chuan Ruai ropui a kil theih loh.

3. Khawchhak mi fingte

An va tিথা em! Chung lam enin Lal Isua chibai bûk tumin an zawng a, an awmna hla deuh mah se, beidawng lovin an hmuh hma chu zawng zêl tûrin Jerusalem an thleng a ni. Khawvel mi thiam leh finnaa khat pawh ni mah sela, inngaitlawm takin Lal Isua an zawng hi a ropui takzet a ni.

Nimahsela, tihsual an nei ve tlat mai. An râwn loh tûr zawk khawvel lal an râwn a, chung lam arsi ena kal zêl lova lei lal an râwn avangin a buai zo va, a buai lo tûrin an buai phah a, thi lo tûrin an thih phah chum chum mai bawk a nih kha. Arsi an en leh hnu chuan tluang takin an kal a, anmahni pawh an lawm bawk a ni. ‘*Tin, arsi chu an hmuhin an hlim NASA êm êm a,*’ tih kan hmu (Mt. 2:10).

Chu arsi chuan Lal Isua hnen a hruai thleng a, lawm taka chibai bûkin Krista Ruai chu an kil ta. Tunah hian a râwn hmasak tûr zawk, chung

lama kan Pathian râwn lova, lei lal leh thuneitute rawn kan ching hian buaina min thlen fo mai. Lei lalte an hlu e; mahse, an hriat loh hi chung lamin a hria a, anmahni biak loh hlauh aiin Pathian biak loh hi a hlauhawm zâwk tih kan hriat pawh a pawimawh takzet a ni.

Mi fingte ang hian inngaitlawm takin, beidawng lovin, chung lam arsi en chung zêl zawkin Krismas hi hmang ila, Krista Ruai kan kil ang a, Lalpan hlimna leh lawmna min pe ngei ang. Rilrua inngaitlawmte hnenah Krista a in lâr si thin a.

4. Berampute

An va tlawm tehlul em! Mihring ang pawha an ngaih phâk loh, chhiarpuiyah pawh chhiar tel tlâk loh leh țul ve lova ngaihte an ni. Kan Bible chuan beram vengtute a ti a (Lk. 2:8), a vengtu chu a ven aiin a sângin a ropui zawk thei lo. Chuvangin, beram vengtu an ni a, beram aia hnuai maha an ngaihte an ni. Mahse, Krista Ruai tak an theh tlat si. Eng ropui leh mak tak an hmuh leh Van Zaipawl an hriatah an

duhtâwk mai lo va, a takin Lal Isua pianna Bethlehem an pan tlat a ni. Chutiang tak chuan Lal Isua pianna hmun pan duh lo leh a nachang hre loten Krista Ruai an kil ngai lo vang. Amah Lal Isua ngeiin a din kohhran hi pan ila, van ruai ropui kan theh ngei ang. Kohhranhote chêtna pawn lamah Lal Isua a piang lo va, hmuh a har thin. Hmun danga Lal Isua pianna hmuh tumten buaina an tâwk fo. Berampute chuan vantirhkohvin an thu hrilh chu an pawm mai a, an tan Chhandamtu a piang ngei tih an ring mai. An ringhlel ve lo va, fiahna leh zawhna an nei ve lo. An pan thuai thuai mai zâwk a nih kha.

Zawhna leh chhuanlam kan ngah lutuk avang hian kan zingah Lal Isua a ngampa thei lo a nih hi. Kan hmuh leh kan hriatte hi pawmin zawm mai ila, Krista Ruai kan kil ngei ang. Berampute hian dawn kual vel dawn sela, ngaihtuah tûr an ngah lutuk tlat. ‘Ta se’, ‘Mai angah’, ‘Hlauh takin’ etc.-ah an buai ve lo va, ‘Hawh u, i kal ang u’ an ti mai

a ni. Hetiang ngaihtuahna tam tak hi chu Setana hnathawh a ni fo. Berampute hi inhlawhfa, mi beram vênga inhlawhte an ni a, an kal bo hlanin beram pakhat pawh bo sela, an eizawnna a tâwp nghal thei a ni. Nimahsela, Lal Isua hmuh loh leh chân ai chuan chung zawng zawng tawrh chu an huam a, an beramte an kalsan mai a ni. An hmu chiang hle mai.

Lalpa ringtute Amah ring chunga A rawngbâwtute chu an vêlah Lalpa vantirhkohvin a awmchilh thin a, an engkim a venhimsak zâwk thin tih a takin a lo lang. An beram bo thu kan hmu lo va, Pathian fak leh chawimawi chung zêlin an kir leh ta zawk a nih kha. Berampute anga Krismas tak hmangtu, sual kalsan ngamten Krista Ruai an kil ang a, Pathian fak leh chawimawi chung zêlin an kir leh ang.

Tunah erawh chuan mi thenkhat chu kan Krismas hmang zo haw lam kan ngui bûr a, thenkhatin kan mualpho phah a, thenkhatin hliam leh na kan tuar a, thenkhatin sual ser reh thei lo

kan put phah a. A va pawi em! Chhuanlam leh zawnha ngaha, sual kalsan ngam lote kan ni fo. Chutiang mite chuan Krista Ruai kan kil hauh lo vang.

Davida khawpui Bethlehem-a nau piang Isua Krista, tlawmna phur chhuaktua ngei chu chibai i bûk ang u. Chatuana thi tûr, nun nei tawh lote nunna min petu, sual bawiha tangte tan chhuahna jubilee dar min vuaksaktu, thawmhnaw, in leh lo min petu chuan ran thleng leh krawsah saruakna a thlang a. Damna neitu chuan hliampui a tuar si. Tui nung lui petu chu tuihalin a chau va, thlamuantu thlapângin a rûm a, nunna petu chu a thi a, thawhlehna ropui chu phumin a awm si.

Nangmah leh keimah vanga innigailâwmin chung zawng zawng chu a tuar asin.

Chumi avang chuan A mutna ran thleng chuan thing anchhe dawng a zawn a, vana lallukhum a zawn zêl te hi a makin a va ropui em! Chu mai chu a ni lo, Lei Eden leh Salem thar min la chhawpsak zui zêl hi a ropui lutuk a, awih loh phal chi a ni lo ve.

Kum 2018 Krismas hi tun bâk kan hmang tawh dawn lo tih hre reng ila; chuvangin, kan inchhirna tûr leh pawi kan tih lehna tûrin i hmang lo vang u khai. Setana'n a hlauh ber chu, he hunpuia thinlung hlim tako Krista Ruai tak kila, Lalpa chawimawi leh fak hi a ni tih hriain Setana i tibeidawng ang u. Krismasah Krista Ruai kil ila, Lalpan ropuina a chang zêl ang.

Lalpan a thu malsawm rawh se.

- Isua pian zanin khualbuk vengtuin pindan awl a nei lo va. Tunah Isua tan khualbuk i neih loh chuan i nun tawp hunah a hmaah i la ding ang a, i tan hmun a nei lo ve ang.

- Ann Farell
Kristian Encyclopaedia

A HMINGAH ISUA I SAANG

(Mt. 1:21,25)

– Revd Chuauthuama
Ramlun Vengchhak

Hnam tinin hming hi awmzia kan neihtr̄ a. Juda-te phei chuan hming hi awmzia an neihtr̄ nasa lehzual a. Hming chu mi tu emaw hriat theihna tura kohna a ni mai lo va, a putu zia keng telah an ngai; hming chu a putu nungchang lantirtuah an ngai. Hebrai-ho ngaihtuahnah chuan hming tel lovin eng mah a awm thei lo. Thil awm rēng rēng chuan hming a nei vek túr a ni. “Thil lo awm tawh apiang hi hming vuah tawh a ni” (Thuh. 6:10a). Pathian chuan vàn sângá thil awmte pawh ‘an hmingin a ko theuh ḥthin’ (Is. 40:26). ‘Hming tibo’ tih chu a putu nihna tihbo sawina a ni (1 Sam. 24:21; 2 Lal 14:27; Job 18:17; Sam 83:4; Is 14:22; Zeph 1:4). Pathian chuan a mite hnênah chuan ‘kumkhaw hming, tihboral tawh loh túr ka pe ang,’ a ti (Is 56:5; 66:22).

Hming sak hi Thuthlung Hlui hun hmasa lamah chuan nuin an ti ḥthin (Gen 4:1,25; 16:11; 19. 37-38; 29:32-35; 30:6,8,11,13, 18,20-21,24; 35:18; 38:4-5; Ror 13:24; 1 Sam. 1:20, etc.). A châng chuan pain nu hming sak tawh chu a tidanglam ḥthin (Gen 35:18). Pa pawhin hming a sa ve bawk (Gen. 4:26; 5:3,28-29; 16:15; 17:19; 21:3; 41:51-52; Ex. 2:22; Ror. 8:31, etc.). Eng emaw bîk thilah chuan mi dangin hming an sa bawk (Ex. 2:10; Rut. 4:17; 2 Sam. 12:25).

Hming sak hi pian hlimah emaw, a hnu deuhvah emaw an
www.mizoramssynod.org

ti ḥthin. Nuin nau a hrin laia thil awm dàn azirin hming an sa châwk a. Jakoba hming pawh a û kal pelh tum ni âwm taka a keartui vuan chunga piang a nih avângin Jakoba phuah a ni a. Jakoba tih chu ‘keartui vuan’ (*one who takes by the heel*) tihna a ni a; chumi awmzia chu ‘luahlàntu’ (*supplanter*) tihna a ni (Gen. 25-26). Rakili chuan raicheha a thih dâwn têpin a fapa hrin chu ‘Ben-oni’ tiin a phuah hman a; chumi awmzia chu ‘ka lungngaihna fapa’ tihna a ni (Gen. 35.18).

Nau piang hlim awm dàn aṭangin hming an sa bawk. Esauva chu a pian hlima hmul a ngah avàngin ‘Esauva’ tih a ni (Gen. 25.25). Sal tāng chhuah laia chhûngkaw pakhat hotu chu a pian hlimin a tē hle a ni ang, Hakkatana (Tēa) tih a ni (Ezr 8.12). Sal tāng zīnga pakhat chu a pian hlimin sam a nei mang lo a ni ang, Karea (Lukawlha) tih a ni a (2 Lal 25.23). Leaii chuan, “Tùn tumah chuan LALPA ka fak ang” tiin ‘fak’ tihna ‘Juda’ hming a sa (Gen. 29.35).

Thuthlung Tharah pawh Juda-ten Thuthlung Hlui hming sak dàn an la chhunzawm zēl a. Mahse, hnam dang hming – a bīkin Grik leh Rom hming pawh an pu nasa tawh hle a; mi tam takin hming pahnih/pathum an nei. Juda hming kha Grik/Rom ṭawng emawa a awmzia chu hming pakhatah an hmang a. Thenkhatah chuan a awmzia ni chiah lo mah se, a rīk dàn thuhmun deuh pawh an hmang bawk. Simona–Kipha–Petera, Saula–Paula, Josefa–Barnaba, Johana–Marka, etc.

Juda-te zīngah mipa fa hming chu serh tan niah an sa

ber a, hmeichhe hming erawh chu an pian aṭanga Sabbath lo thleng hmasa berah an sa ḫin. Isua hming sak hun hi a pian aṭanga eng tikah nge tih kan hre thei lo. Mari hnêna vântirhkoh thusawi, “A hmingah ISUA i sa ang,” (Mt. 1:21) tih ang takin Josefa’n “a hmingah ISUA a sa ta a,” tih a ni (Mt. 1:25).

Isua – Jehova’ n a chhandam

Juda-te zīngah Isua hming hi hming tlânglawn tak a ni. A ṭobul chu **JOSUA** a ni a; Israel-te hruaitu Mosia thlâktu pawh kha Josua a ni. Josua hming ziak dàn dang pakhat chu **Hosea** tih a ni. Josua/Hosea tih awmzia chu a thuhmun a, ‘chhandamna’ tihna a ni. Josua hming chu a tirah chuan Hosea a ni a; Mosian a hming chu Josua tiin a thlâksak a (Num. 13:8,16). Josua/Hosea tih chu Yehoshua (*Jehoshua*) kaih tāwi a ni a; a awmzia chu ‘Jehovan a chhandam’ tihna emaw ‘Jehova chu chhandamna’ tihna emaw a ni.

Josua khân Israel-te kha ram tiamañ a hruai lût ta a. Thuthlung Tharbu pakhat ziaktu chuan Josua hruai luhna chawlhma bâkah chawlhma dang

a la awm cheu thu a sawi a (Heb. 4:8). Chu chawlhma danga hruai lüttu chu Thuthlung Thar Josua – Isua Krista chu a ni.

Mizoten ISUA kan tih hi Sâpin ‘JESUS’ an ti a; chu pawh chu Grik ɣawnga ‘Iesus’ an lâk a ni a. Kum zabi 17-na hma lamah khân Sâp ɣawngah chuan **I** leh **J** an la nei hrang lo a; chutianga an neih hran hnûah IESUS tih chu JESUS an ti a. ISUA tih hi Juda-te hming tlânglâwn tak a ni a; Josephus-an Isua hming pu mi 19 a târ lang. Isua hming pu mi dang nêñ thliar hran nân ‘Nazareth Isua’ an ti bîk kher a ni.

Matthaia ziak dân chuan Isua hming satu tûr chu Josefa a ni a (Mt 1.20-21); Luka ziakah erawh chuan a hming satu tûr chu Mari a ni thung (Lk 1.31). A hminga ISUA an sak chhan chu ‘a mite an tihsual lakah a chhandam dâwn’ vàng a ni (Mt 1.21b). ‘A mite’ tih chuan Juda-te chauh ni loin Jentail-te pawh a huap a; amah ringtu apiangte chu a mite an ni.

Mosia chhiahhlawh Josua’n Israel-te chu ram

tiamah Jordan lui kânin a hruai lût a. LALPA Chhiahhlawh (Is 52.13-53:12) ISUA (Josua hnuhnung zâwk) chuan Israel-te chauh ni lovin khawvél mi zawng zawng tân chhandamna a rawn thlen a; thihna Jordan min kaipuiin ram tha lehzualah min hruai lût ta a ni. Ahming atangin chhandamna a keng tel tih a hriat a. A pian zànah pawh beràm vêngtute hnênah, “Vawiinah hian in tân Davida khuaah Chhandamtu a piang ta, Lal Krista chu,” tiin vâtirhkovin an rawn puang a nih kha. A hming awmzia rêngah chhandamna a nih ang takin Chhandamtu a ni a; a hming leh a nihna, a zia leh hnathawh a inkawp rem hle a ni.

A hming leh a nihna a inzawm

Isua chu a hming rêngah pawh ‘chhandamna’ a nih ang takin mite tâna chhandamna thlentu a ni. A chhandamna chang tûr hian thlan bîk an awm lo va, aman a lo sawi tawh angin “a ring apiang” an ni ringawt mai.

Mizoten Krismas kan lâwm uar ve hle a; mahse, ‘Isua’ kan

nei chiah em? Isua nihna ‘chhandamtu’ a nihna tak hi kan nunah hian kan nei lo palh ang tih a hlauhawm hle. Isua hi a phawvuaka hlim phah chu kan tam angreng khawp a; a tako nuna neih erawh chu thil hrang daih a ni. Isua aia mi dang ‘chhandamtu atâna nei’ kan ni palh mai ang tih a hlauhawm.

Krismas lo thlen hian kan nunah ‘a hmingah Isua’ tih hi lo lian thar leh sela. Ani chuan kan nun hi a pumin nei sela. Khawvél thil taka kan innghahna atangin min ‘chhandam’ ngei sela. Keimahni ngei pawh ‘a hmingah Isua’ neitu kan nih avângin mi dang tâna ‘chhandamna’ tlentuh tang thei ila.

Hming mawi ber a ni

Isua hming mawi dàn hi kan chhût tawh ngai em? Mihring dinhmuna sawinaah chuan

‘chhan’ tih ringawt pawh hi thu hriat nuam a tling a, chumi bâka ‘dam’ tih nèn inzawma ‘chhandam’ tih a nih ngat phei hi chuan a mâwi lehzual. Isua hming awmzia ‘chhandamna’ tih hi hming mawi a ni a; a putu hian a put dik êm avângin hming mawi ber tih a phu hliah hliah a ni.

He hming mawi berin a chhandam tawhte chu ‘Kristian’ kan ni a, chhandamna changtu kan ni. Min chhandamtu hming mawi ang tluk hian kan hming put ‘Kristian’ tih hi kan timawi zo tâwk lo palh ang tih a hlauhawm. Hming duhawm hi hming duhawm lovah kan chantir palh ang e. Juda-ten an nungchang leh dinhmun thar milin hming an thlâk thin. ‘Kristian’ kan nihna hming hi put dik hrâm i tum ang u.

-
- Krismasah hian i inh mangaih ang u. Krismas hi hmangaihna atanga lo piang a ni si a.

- *Josephha Emmas
Kristian Encyclopaedia*

CHRISTMAS TREE THAWNTHU

– *V. Lallianpuii, Mission Veng*

Nausêñ Isua a lo pian lai khân mi zawng zawng, ran leh thing leh thlaite pawh an hlim êm êm a. Nausêñ Isua chu khawvêlah muanna hlimna thlen tûrin a lo piang a. Amah hmu tûrin ni tin a hnенah mite chu an lo kal a, thilpêk an rawn keng theuh bawk a.

A awmna bula thing pathum dingte chuan mipui lo kal chu an hmu reng a, Nausêñ Isua hnênah chuan thil pêk ve an duh ta a. Tûm (Palm) thing chuan, “Ka hnah mawi ber hi ka la ang a, Nausêñ chhêm dai tûrin {*Fan (hmaizah)* atan} a chungah ka dah ang,” a ti a. Olive thing chuan, “Kei chu ka hriak (Oil) rimtui tak hi Nausêñ luah ka thih ang,” a ti a. Fâr (Fir) thing ve thung chuan, “Eng nge ka pêk ve ang aw?” a ti vang vang a. A bula thingte chuan, “Eng mah pêk tûr i nei ve lo. I hnah zumte khân Nausêñ a chhun dâwn asin. Ihnaite lah chu a ban chiap chuap si,” tiin an au khum a. Fâr thing chu a hlim lo khawp mai a, “A ni maw! In sawi dik khawp mai. Nausêñ Isua chu eng mah pêk tûr ka nei ve lo a nih chu,” a ti a.

Chung thing bul hnaih têah chuan Krismas vantirkoh hi a lo ding a, an thusawite chu a lo hre reng a. Vantirkoh chuan fâr thing inngaitlâwm tak, thiante thîk hauh

si lo chu a khawngaih khawp mai a. Tichuan, khua a lo thim a, arsite an lo chhuak a. Vantirkoh chuan arsi thenkhat chu lo chhuka fâr thing zârahte rawn awm tûrin a ngen a. Tichuan, arsite chu fâr thingzârah chuan an rawn awm a, fâr thing chu a lo êng mawi ta hle mai a. Chu veleh Nausêñ Krista muhîl chu a rawn meng a, fâr thingêng mawi tak mai ahmuh chuan a nui ta a.

Chuta ɣang chuan kum tin Isua pian hun Krismasah chuan mi tinin thilpêk an inpe tawn a, Krista lo pian hriat reng nan Krismas vantirkohvin in tinah fâr thing a dah bawk ɻhin a. Nausêñ Krista tân arsite an êng angin, fâr thingah chuan naupangte tân thil êng a inkhai thluah thin. Fâr thing chuan a inngaitlâwm avangin thing dangte chan phâk loh dinhmun pawimawh tak a chang ta a ni.

Rilru inngaitlâwmte hnенah, Krista a rawn inlâr ta (KHB no. 83).

PRESBYTERIAN WOMEN'S FELLOWSHIP BIENNIAL ASSEMBLY VAWI 17-NA REPORT

– *Lalmuanzuali*
Asst. Secretary
Central Committee

A HUN : 26-28 October, 2018

A HMUN : Mawlyngkhung Presbyterian Biak In,
 Ri Bhoi Synod, Meghalaya

THUPUI : In thawh rimna chu Lalpaah chuan a tlawn ngai
 lo (*In the Lord, your labour is not in vain*)
 (1 Kor 15:58)

PWF Hruaitute (Office Bearers)

Chairperson : Mrs. W.A. Sohhlet

Vice Chairperson : Mrs. R. Nongrum

Secretary : Ms. C. Hmangaihzuali

Asst. Secretary : Mrs. Sailuti

Treasurer : Mrs. A. Budon

Secretary for Women's Relations : Ms. Insamneile Riamme

Administrative Secretary i/c PWF: Rev. Rolianthanga Lalsim

PALAI : Mizoram Synod atangin mi 143 leh PCI hnuai Synod
 hrang hrang atanga palaite nen kan vain 521 kan ni.

THLENGTU

Mawlyngkhung hi Ri Bhoi District, Meghalaya-a thingtlang khaw te tak te, in 178 vel chauh awmna a ni a.

A mi cheng tam ber hi Presbyterian kohhran mi an ni. Palaite in tin deuhthawa sem darh kan ni a, min dawngsawng thain, chhûngkaw tinin mikhualte tan theihtâwp an chhuah takmeuh va. An fai êm

êm a, an bula khawsak a nuamin anmahni atangin zir tûr tam tak kan nei a ni.

KALDAN

Ni 25, October 2018 zing dar 8:45-ah Synod Office atangin bus 5-in kan chhuak a, Silchar-ah kan riak thla a. A tuk zing dar 4:30-ah Mawlyngkhung panin kan chhuak a, tluang takin chawhnu dar 2:30-ah kan thleng.

NOMINATION & STANDING COMMITTEE

Ni 26, October 2018-ah heng committee hi a thu a. Nomination Committee-ah Mizoram Synod aṭangin Pi Lalbiaksangi a tel a. Standing committee-ah hian Pi Lalmianthangi Hrahsel, Pi P.C. Lalhmangaihi, Pi Lalmuanzuali leh Pi Lalneihthangi, Ex-Vice Chairperson te an tel bawk.

INKHAWMPUI HAWNNA LEH INLAWMNA

Ni 26 October, 2018 zan dar 6:00-ah palai lawmna leh inkhawmpui thupui sawi hawnna hun Rev. Rolianthanga Lalsim, Administrative Secretary i/c PWF-in a hmang a. Ringtute hi harsatna tam tak kārah pawh ng het taka dinga Lalpa rawngbawl tūr kan nihzia leh kan mawphurhna hlen mai piah lamah rim taka thawk tūr kan nihzia a sawi. Ri Bhoi Presbyterian Standing Choir leh Mawlyngkhung Kohhran zaipawlte an zai bawk a ni.

October 27, 2108 (Inrinni)

7:00–8:00am

BIBLE STUDY

Ms. Miranda Thiaite, Biateram Synod-in kan thupui

sawi zauna Bible study min neihpui a. Korinth khuaa kohhranhoten harsatna namenlo an tāwk a, inthen darhna te, tisa chakna te, milem biakna te, Pathian thuril hriat fiah thiam lohna te leh thawhlehna chungchanga rinna dik lote avangin Korinth Kohhran hi a buai hle a. Tirhkoh Paulan rinnaa ng het taka dinga thahnemngai taka Lalpa rawngbawl tūr a fuihna thute ngaihnawm takin min zirtir a ni.

10:00am–4:00pm

PALAI ROREL

Mrs. W.A. Sohhlet, Chairperson, PWF kaikhruainain rorel hi neih a ni a, thurel pawimawh thenkhat han tar lang ila—

1. PWF Biennial Conference vawi 18-na chungchang

A hun : 23-25, Oct. 2020

Thlengtu : Cachar Hill Tribe Synod

Thupui : Tiam chin lam pan
(Phil. 3:14)

Speaker : Mrs. Vahkholhing,
Zou Synod

Bible Study Leader:

Mrs. Niangneiting,
Manipur Synod

Thusawitu dang atan:

1) Rev. Julie Sim, Mission Secy,
East & South Asia, CWM

2) Rev. Rolianthanga Lalsim,
Administrative Secretary, PCI

2. Kum 2018-2020 PWF

Hruaitute (Office Bearers)

Chairperson : Mrs. Rachelbon

Myrboh, Ri Bhoi Synod

Vice Chairperson :

Mrs. Indira Terangpi,

KAPC

Secretary : Mrs. Sailuti,

Mizoram Synod

Asst Secy : Mrs. Mankhanngai,

Zou Synod

Treasurer : Mrs. A. Budon

KJP Synod (Mihngi)

Mizoram Synod aṭangin Standing Committee-ah Pi Lalpianthangi Hrahsel, Pi Lal-sangluai leh Pi Lalngaihzuali-tean tel a, Nomination Committee-ah Pi Lalpianzami a tel bawk.

3. PWF Consultation 2019

A hun : 2019 October thla chawlhkâr tâwp ber

A hmun: Ambassa, Tripura Provisional Synod

Thupui : Hmasawn nan bei rawh (Press for progress)

Speakers: 1) Dr. Lalrindiki Ralte, Dean, SCEPTR

2) Dr. Wanda Karlukhi, Associate Professor, Serampore Thelogical College

4. BUDGET

Kum 2018-2020 budget atana ruahman Rs.28,04,200/- chu pawm a ni. Mizoram PWF-in kan tum ve tûr zat chu Rs. 4,44,000/- a ni.

5. PWF-in ram dangte nena thawh hona tûr CWM kattlanga ruahmannna a siamte, PCI Executive Committee leh Standing Committee-a aiawh intirh dan tûr chungchangte leh Unit thenkhant atanga thu lo lutte ngaihtuah tel a ni bawk.

October 27, 2018 (Inrinni)

6:00 pm

PATHIAN BIAK INKHAWM

Prof. (Mrs.) T. Vanlaltlani, Aizawl Theological College-in thu sawiin Pathian rawngbawl hna ṭhahnemngai tak a kan thawhna hian mi rethei leh chanhaite thleng pha sela, chu chu Pathianin a hmuh hmaih ngai lo va, lawmman a pe ngei ṭhin a ni tih thu ngaihnawm takin a sawi a. Mizoram Synod palaiten ‘Van indona’ tih hla kan rem a, kan Conductor-in thiām takin min hruai a. Hla ropui tak mawi tak a kan sa thei kha lawmawm kan ti hle a ni. Nongpoh Presbyterian Kohhran zaipawl an zai bawk.

October 28, 2018 (Pathianni)**7:00am****LALPA ZANRIAH SACRAMENT**

Rev. H.L. Myrsing, Moderator, Ri Bhoi Synod-in Lalpa zanriah sakramen hi a theh a. Pathian Fapa kaltlanga lei leh van inrem lehna chu siam niin chu chuan a taka kan chhûng-kuaah leh mi dangte nena kan inlaichinnaahte nghawng tha tak a neih a țulzia te leh keimahnai lam tal hian mite kan rem a pawimawhzia ngaihnawm takin a sawi a ni

10:00 am**PATHIAN BIAK INKHAWM**

Ms. Lalthatlingi Hrangchal, CHT Synod-in thu sawiin, Pathian thu hian a taka keimahnai a thawh ngei a țulzia uar takin a sawi a. Kan rawngbawlnaah hian Lalpa duh zawng angin kan thawk nge, mite tih dan kan la chhawng ve mai țhin tihte mahni inzawt fo tûrin min sawm a ni. Inkawmah hian Shillong Mizo Choir te, Khasi Hmeichhe Theologian zaipawl te, Ri Bhoi Synod Standing Choir te an zai bawk.

1:30 pm**PATHIAN BIAK INKHAWM**

Mrs. G.P. Pohshna, KJP Synod Mihngi chuan Johana

www.mizoramysynod.org

9:4, "Chhun a nih laiin mi tirtu hna kan thawk tûr a ni..." tih thupui hmangin Lalpa tan kohhran chhûngah leh pawnah rim taka dam chhûnga thawk tûr kan nihzia te, muang thei kan nih lohzia te, vanah kan lawmman a awm thu te nung takin a sawi a ni. Khasi Hmeichhe Theologian zaipawl te, Ri Bhoi Synod Standing Choir te, Mawtneng Presbyterian Kohhran zaipawl te an zai bawk.

6:00 pm**HRUAITU THAR HLANNA LEH KHARNA INKHAWM**

Rev. Lalramliana Pachuau, Moderator, PCI-in kum 2018-2020 PWF hruaitu tûrte hlanna hun a hmang a. Fuihna thuchah tawi a sawi. Mrs. Rachelbon Myrboh, Chairperson-in thu tawi sawina hun a hmang bawk. Ri Bhoi Synod palaite leh thlengtu kohhran zaipawl te an zai bawk a. Rev. L.S. Nongphlang leh Mrs. A. Kylla-i, a thlengtu lamte ațangin lawm thu sawi kan ngaithla a. A tâwp berah Ms. C. Hmangaihzuali, Secretary, PWF-in lawm thu a sawi a, a thlengtu kohhran Pastor E. Syiem-an malsawma a sawi a, kan inkhawmpui hlimawm tak chu Pathian hruaina zârah kan țik ta a ni.

**KUM 2018 CHHUNGAAGAPE, MISSIONARY TANA
LAKSAKTUTE (CHHUNZAWMNA)**

Sl.No.	Bial/Kohhran hming	Lak zat
145.	Khatla S Kohhran Hmeichhia	50
146.	Durtlang N Kohhran Hmeichhia	20
147.	Maubawk Kohhran Hmeichhia	20
148.	N. Lungleng Kohhran Hmeichhia	10
149.	Lalthuampuii, Bungkawn Vengthar	10
150.	Lalhmangaihzuali, Bungkawn Vengthar	6
156.	Serchhip Chhim Veng Kohhran Hmeichhia	5
157.	Zemabawk S Kohhran Hmeichhia	15
158.	Kawnpui Bial Kohhran Hmeichhia	30
159.	Durtlang Bial Kohhran Hmeichhia	50
160.	Thenzawl Bial Kohhran Hmeichhia	20

(Ni **5.10.2018** tlenga Office-a pawisa pete an ni e.)

.....

AGAPE CHANCHINBU CHUNGCHANGAHRIATTIRNA

Thil man a sâñ zêl avangin Agape chanchinbu hi kum 2019 atang chuan mi pakhatin kum khat chhûng atana lak man tûr hi ₹ 100 a ni tawh dawn a, kan chhinchhiah a pawimawh hle.

Nakkum 2019-a lak duh tûr zat hi report zêl theih a ni a, kumin December ni 20 (Office kal hun chhûng) tlenga report hman tum hram ila a lawmawm hle ang. A copy ngai la leh duh tan in-report a ngai lo. Kumin chhûnga kan in-report chuan kum tir, January thla atangin kan dawng dik thlap thei dawn a, chu chuan harsatna tam tak min pumpelhtir thei dawn a ni. A ngai la tur tan in-report buai a ngai lo bawk e.

Tin, Agape lakna man la pe lo ten pek tlâk zêl i tum ang u. Kum 2017 lakna man la pe lote pawh kan la awm a, remchangah a thinna lehkha rawn thawn kan tum bawk.

—Cir. Manager

Ei siam dan

CHRISTMAS PUDDING

Telh turte:

White Bread Crumb (Chhangthawp tihnawi)	:	250 gm.
Maida	:	250 gm.
Butter or ghee	:	250 gm.
Apple	:	3
Candid Peel (Thei pil chi khat)	:	175 gm.
Raisin (Grape ro)	:	350 gm.
Cashewnut or Almond	:	175 gm.
Ground mixed spice	:	½ teaspoon
Ground ginger (Sawhthing tihdip/powder)	:	½ teaspoon
Ground cinnamon (Thakthing tihdip/powder)	:	½ teaspoon
Sherry	:	4 tablespoon
Artui	:	4
Chini	:	150 gm.
Bawnghnute	:	no 1
Chi	:	hmeh khat
Brown sugar	:	100 gm.

A siam dan:

Powder zawng zawng leh nut zawng zawng chawhpawl la, artui vuak sa chawhpawl la, chutah sherry chawhpawl leh la, bawngnute a nem tâwk tûr pawlh leh la, zan khat chiah la. Chutah a tukah baking tîn chulh mawm la, dah la, grease proof paper leh foil nghet takin tuam la, hruui tawn rawh. Belah tui so i urna tûr bel chanve chim tûr dah la, darkar thum vel chhum ang che. Tui hi a kang deuh chuan leih belh zel tûr a ni a. Cream nen ei pawlh theih a ni.

-Centenary Cook Book

(Phêk lehlam **Hruaitute Chanchin-a** kan rawn tar lan Pi Lalrinpuui hi Agape Editor tang lai mēk a ni. – Cir. Manager)

Hruaitute chanchin**PI LALRINPUU**

Pi Lalrinpuu hi Pu Tlangliana (L) leh Pi Kapchhingi (L)-te fa pasarih zinga a naupang ber dawttu niin October 20, 1954 khan Kulikawn, Aizawl a piang a, an naupan laiin Mission Vengah an insawn a. Kum 1981-ah Upa Dr. Tawnenga, Mission Veng nen innein fapa pahnih leh fanu pakhat an nei a, tu paruk an nei bawk.

Eizawnnaah chuan Govt. Aizawl College-ah kum 1979 aṭangin a thawk a, kum 2015-ah Associate Professor-in a pension a ni.

Rawngbâwlna lamah chuan kum 2001-ah Mission Veng Kohhran Hmeichhe Committee-ah a lut a. Kum 2003 aṭangin OB-ah telin Finance Secretary, Treasurer, Assistant Secretary leh Secretary-te a lo ni tawh a,

tunah hian Chairman hna a chelh mēk a ni. Kum 2003-ah Bial Kohhran Hmeichhe Committee-ah lutin Assistant Secretary a ni tawh a, tunah hian Secretary a ni.

Tualchhûng Kohhranah chuan Beginner, Intermediate leh Senior Department-ahte zirtirtu lo ni tawhin, tunah hian Puitling Sunday Sikul zirtirtu a ni a. Ramthar Committee-ah member nüin thuhrltu a ni mēk bawk.

Bible chang a ngainat zual chu Sam 37:5-na, “*I awm dan tûr chu LALPA chungah nghan la; Amah chu ring la, Aman a ti vek ang,*” tih hi a ni a. KHB no. 553-na “*Aw Lalpa, i malsawmna hlu, kan engkim chungah a lang...*” tih hla hi a duh hle bawk.

“Chhûngkua aṭang hian vanram kan tem lawk thei a, hremhmun kan tem lawk thei bawk. Kristian chhûngkaw tha tak hi din ila, kohhran, khawtlang leh ram rorelna a dik vek ang a, vanram a lo hnai kuar ang. Chuvangin, Kohhran Hmeichhiate rawngbâwlna pawimawh tak Kristian Chhûngkuaah hian theihtâwp chhuahin ṭan i la thar zêl ang u,” tiin min chah a ni.

Hriat atan**HRUAITUTE ZINNA**

A hnuiaia tar lan ang hian Central Kohhran Hmeichhe hruiatute Leadership leh Kristian Chhungkaw Campaign neihpuin an feh chhuak:

- | | | |
|----|--|--|
| 1. | Guwahati Bial
10-12.8.18 | 1. Pi Rothangliani
2. Pi R. Vanlalruati |
| 2. | Sateek Bial
10-12.8.18 | 1. Pi Denghmingliani
2. Pi F. Lalsangmawii
3. Pi Lalsangliani |
| 3. | Sihphir Bial
15.9.18 | 1. Pi Lalpianthangi Hrahsel
2. Pi Lalthanzami |
| 4. | Hortoki Bial
28.9-1.10.18 | 1. Pi PC.Lalhmangaihi
2. Pi Denghmingliani
3. Pi Thanghlupuui |
| 5. | Chhingchhip Bial
28.9-1.10.18 | 1. Pi B. Bualchhumi
2. Pi Sangthuami
3. Pi Zonunsangi |
| 6. | Vanzau Bial
5-8.10.18 | 1. Pi Lalmuanzuali
2. Pi Lalsangliani
3. Pi Zodingliani |
| 7. | Khuangleng Bial
5-8.10.18 | 1. Pi Lalnuntluangi
2. Pi Biakchungnungi
3. Pi Zasangliani
4. Pi Lalthanruali |
| 8. | Mawlyngkhung, Meghalaya
PWF Biennial
25-29.10.18 | 1. Pi Lalpianthangi Hrahsel
2. Pi Lalmuanzuali
3. Pi PC.Lalhmangaihi
4. Pi Lalbiaksangi leh
Mizoram atangin Palai 140 an kal bawk. |

KUM 2017-2019 CHHUNGA INKHAWMPUI LIAN HRUAITUTE

Chairman	:	Pi K. Lalliantluangi
Vice Chairman	:	Pi Lalnuntluangi
Gen. Secretary	:	Pi Lalpianthangi Hrahsel
Asst. Secretary	:	Pi Lalmuanzuali
Treasurer	:	Pi Lalrinpuii
Finance Secretary	:	Pi Lalbiakhluni

COMMITTEE MEMBER-TE

- | | |
|--------------------------|------------------------|
| 1. Pi Lalsangliani | 2. Pi C. Thanthuami |
| 3. Pi Zangeni | 4. Pi B. Bualchhumii |
| 5. Pi Lalhanzami | 6. Pi Denghmingliani |
| 7. Pi Lalngaihzuali | 8. Pi Biakchungnungi |
| 9. Pi Zoluri Sailo | 10. Pi F. Lalsangmawii |
| 11. Pi Liansangi | 12. Pi Chuauhmingliani |
| 13. Pi Zonunsangi | 14. Pi Thanghlupuii |
| 15. Pi Lalpianzami | 16. Pi Lalnunsiami |
| 17. Pi Lalhiapi | 18. Pi Lalthanruali |
| 19. Pi Sangthuami | 20. Pi Zasangliani |
| 21. Pi Lalrinpuii | 22. Pi R. Vanlalruati |
| 23. Pi R. Lalrampari | 24. Pi Zodingliani |
| 25. Pi P.C. Lalhmangaihi | 26. Pi Lalremruati |
| 27. Pi Vanlalpari | 28. Pi R. Nuzawni |
| 29. Pi Lalduhthangi | 30. Pi Rothangliani |
| 31. Pi Lalsangluaii | 32. Pi Lalramthangi |
| 33. NI. C. Lalrimawii | 34. Pi Vanlalrovi |
| 35. Pi Vanlalnghaki | 36. Pi Lalbiaksangi |

Ex-Officio Member-te

1. Rev. F. Lalrinnunga, Synod Moderator
2. Upa R. Dengzikpuia, Synod Secretary (Sr.)
3. Rev. P.C. Pachhunga, Executive Secretary i/c Women
4. Pi Rinchawii, Ex-Chairman
5. Pi Sailuti (PWF)

KOHHRAN HMEICHHIA

Thupui : Thuhretu atana koh (Tirh 1:8)

- Thiltumte :
1. Kohhran rawngbawina tihlawtling tura thawh ho.
 2. Kristian chhungua din nghehtir tura ṭan lak.
 3. Ṭanpui ngaite Krista hminga ṭanpui.
 4. Chanchin Ṭha puan darh.



Postal Regn. No. MZR/ 53/ 2018 – 2020 RNI Regn. 40876/ 88



PWF Hruaitu tharte (2018-2020)



PWF-a palai kalte



Sihphir Bial Kohhran Hmeichhia : Leadership Training

To _____

Published by Rev. P.C. Pachhunga, Aizawl, Mizoram on behalf of Agape Association.
Printed at Synod Press, Mission Veng, Aizawl - 796001. Copies - 40,600

www.MIZORAMSYNOD.org